



E
and
Sp
sin

A
san
hy
hen
de S

Wil
ken
Ga

E
seke
ver
ost

J
tus

S
mae
bge

DROOM

Oft t'samensprekinge tusschen der Coninck van Spaengien ende Jan Rey vanden vrede handel.

Raetsel.

Maet Maet raet/wat ghelden nu d'Orangien,
Vier cooptmen inden Haegh, en een in Spangien.
Maer in Spangien heeft een soo groten cracht/
Met Cappers ghesouten/t'gheest Paters machte.



En yghelyc doet geerne wat: nae dat vele discoursen ende verscheyden droomen in
Nederlandt zijn uitgegaen/so hebbe ikc my (in eenichept vindende) ontledicht van alle
andere becommerissen/beginnen te dencken/ommen niet en soude kunnen raden/wat in
Spaengien/tusschen den Coninck ende den Monick ongaet/ende ten laesten is my in
sin ghecomen t'ghene hier nae volght.

Vvie vveet oft vvaer is.

De Monick te Hove comende/werde met vele Baso los manos op sijn Spaensch ont-
fanghen:maer hy wel wetende wat syne brieven inhielden/liet het hoofst hanghen/want
hy con alle personagien spelen. De Coninck onthieldt hem in sijn Cabinet/ende vrachet
hem of den Rocken soo vvel is afgesponnen/datmen met den draet sal moghen de gelcheur-
de Spaensche Cappen nayan?

Den Monick antwoort.

Groot-machlichste Coninck ende ghenadichie Heer/het en heeft aen onsen goede
wille, neersichept/noch menichvuldich draepen/noch trecken/noch quulen niet ontbro-
ken:maer min gerst ons sco veel quaet wercks/dat wy voor u Majestiept gheen goede
Garen kunnen maken.

Coninck van Spangien.

Tis ghenoech in parabelen/sprecht claer upt.

Monick.

Heer Coninck oft sy goede of e quade Gheesten hebben/en weten wy niet:dan dit gaet
seker/dat al tghene hy uwer Majestiept/noch hy syn Heplichept/noch hy ons der sei-
ver ghetrouwder t' ten aert/niet en can ghesproken/voor-ghenomen/noch besloten zijn/
oft ten wort henlieden al-t'samen doo: droomen ende visioenen gheopenbaert.

Coninck van Spangien.

Maer wat seghdyn/sek en gelooobe immers niet/dat sy van sijn Heplichepts raedt(die
tusschen hem ende my alleen ghegeheten is) weten?

Monick.

Si Seigneur Rey,tot den minsten tyttel/ende verborgenste des herten:ende oft sy daer
nae schynnen te slary/soo raken sy den spricker so iust op't hoofst/dat het niet een haue
breyt en schill nae substantie der saken.Sy weten te droomen dat alle syn Heplichepts
(.) raeet

1608

1419

98

zart ende vloet Majesteyt meynsinghe noeghens anders toe zijn strekende/dan om hem
dooy schoon pyten ende lieffelick sluypten te bedryegen/ ende hoe sulcr is/weet uwe Ma-
jesteyt ghenoech. Wy meynden met simpel Duyven ende slechte Schapen te doen es
hebben: maer wy vinden daer Serpenten voorlichticheyt/ende Vossen loos hept: sy heb-
ben henleden dese opinie ingebeelt/ende blijven daer vast by/ dat sy te handelen hebben/
ende handelen met de ghene/diese willen bedryeghen/ende also ist quaert Vossen niet Vos-
sen te banghen: Het Vosken hadde voor sijn doot too veel jonghe Vos kens ghebroedt, dat
sy ons veel te cloek zyn: ende het is noch schadelick dat dient leepen President daer by ge-
comen is/want hem wert mede schult ghegh: v'n inde moort aenden ouden Prince van
Orangien begaen/watc door wy te meer niet leeye ooghen werden aenghesien. Ten an-
deren het spryngt ons oock voort hooft dat men geen Nederlantsche Heeren tot dese saie
heeft ghebruypt/sy spotten daer mede ende segghen/upt den aert der Ghelanten wel te
comen afmeten/ dat sy niet veel goets in desen Vreden handel en hebben te verwachten:
achten't oock te wesen een beroovinghe der Privelegien/noch staende onder de ghehoor-
saemheyt vande Aeris hertogen/ datmen dus vanighen handelinghe bestaat/ sonder de
advisen aller Nederlantsche Provintien daer op te hoozen/ ofte oock de Staten der sel-
ver daer in te kennen.

Coningh van Spaengien.

Que Diablos. Wat leyt de Schellen daer aer/ als d' ander te vreden zyn/ ist hen niet ge-
nooch dat sy voor Vry zyn ghekent/ende van onse ghehoorsaemheyt ontslaghen?

Monick.

No Seigneur, sy segghen oock sozgh te willen dragen voor hare Praebueren/ ende wie
weet wat daer onder al schuylt: ten ander den Thiel van vryheyt die willen sy so breeg
ende wyt upleggen/ende so vry gebent zyn/ als eenich Prins ofte Republycke in Christ-
steurijck/jae nochincer: want sy besluypten daer upp/om vry over de gantsche Weerelt te
moeten Negotieren.

Coningh van Spaengien.

Hoe? meynen sy oock op Oost Indien?

Monick.

Ita Domine, ende der' en schrifstelick als mondelingh sustineren/ dat secundum Iuris
Gentium, de vryheyt haer soo breedt upstrekt.

Coningh van Spaengien.

Maer weten sy niet/dat den Paus/ den Koninch van Castilien ende Portugael daer
in heeft gheprivilegeert?

Monick.

Jae sy Heer Koninch:maer sy spotten niet sodanige Privelegien/seggende/dat hy ge-
geven heeft/t'genhy selfs niet en hadde/ende uwe Majesteyt ontfangen hebbe/dat haer
niet en betaemde: dat meer is/sy maken vanden Paus den Antichrist/ende noch erger/
verghelycken hem by de baerliche Duybel: die daer sept/allle dese dingen sal ick u geben/
wilt ghy my aenbidden als God op Aerden.

Coningh van Spaengien.

Nostra Dona de Loretto! San Iago de Galicia! otodos Dios de Mittierra! Wat schrikke-
licker

10
Wicker blasphemien zhn dit/ teghens sijne hoochwerdiche Heylicheyt/ ende my/ shnen
leffsten Bone; maer blyst dat Landt noch staen/ende zhu's redeliche creaturen die daer
in woonen!

Monick.

Hoe genadichste Heere/ontset uw Majesteyt haer so seer over die woorden/ ten wa-
re dan niet goet voor u E. selfs daer te comen: want ghy soudt al veel meer moeten ha-
ren ende sten: maer sengaerde van het Lant ende volck/dat is in so goeden staet en poli-
tie (behalven dat het Kerters is) als eenige Landen ooste volcken onder uw Majesteyts
ghehoochsaemheyt/ de Roomische Cathelijken.

Coningh van Spaengien.

Maer comende t'ousen prepocste/ hebben onse Gesanten niet ront uyt geseyt/ dat ich
geensins en verstaen heulden de Indien te laten gebruycchen/ ende my nemmer meer tot
sodanigen Peps soude verstaen hebben/ ten ware om hen uyt de Indien te cryghen?

Monick.

Heer Coninch ten heeft ons aen geen leggen om broken/ wyp hebbense gedrechte/ als sp-
daer van niet en wildende sisteren/ van alle voordet handelinge af te sniden: maer het is
voor hen al wint/ ende sy lachen daerom/ ende presenteren ons terstont Paspoort:
mogen vertrecken/ ghelyck of hen aen den Peps gantsch niet gelegen en ware: sy weten
alle secreten vande Misze/ sy sien dooz een dubbeld Huyck/ wat wyp inde Tasje dragen,

Coningh van Spaengien.

Wel/ maer hoe staet dan de sake?

Monick.

Dat mach uw Majesteyt sien by dese hare ghezeghelde Wyebeven.

Coningh van Spaengien.

Den Coninch doetse openen ende lesen/ seggende tot den Monick: ik vindt hier dat sy
hen tot geenen Peps en willen verstaen/ dan mits behoudende ten minste voor eenen tyd
de vrye vaert over al in Oost ende West Indien: dit en sal sijn Heylicheyt geensins wil-
len toestaen/ ende so veel myn aengaet/ ich wil oock liever in d' Oorloge bliven/ dan ick
soude moeten missen het principaelste stuk/ dat ic meynde met den Peps te becomen/ dat
ware voor my een schandeliche en schadeliche Peps. Daerom sult ghy terstont weder-
om trecken/ ende myne Gesanten van daer a la poste, a la poste halte/ ic sal noch eens mek
hun het upterste gewelt versoeken/ ick hebbe mynen adem nu wat verhaelt/ ende eenige
miljoenen Gouts ingeregen/ ende oock sal ick de andere miljoenen (myne schult aende
Contractanten) so lange om niet met allen/ ooste seer weprich Interest besigen/ ende ver-
wachte noch dagelijc meer/ die wil ick daer aen te coste legghen.

Monick.

Grootmachtichste Coninch/ ende genadichste Heere/ laet ten minsten so haestich daer
niet met toegaen/ en laet ons de sake vertrecken/ so langh alst moghelyck is/ want tijt ge-
wonne is voor ons veel gewonnen/ en hebt uw banden eerst wel vast/ siet dat ghy noch
eerst wat meer vergaert. Ten anderen bedenkt hem uw Majesteyt/ overlegh oec rij-
pelicke/ oft het voor dese tijt al goet sal zijn/ wederom in d' Oorloge te comen: want ghe-
lycht de Gebellen verstaen/ so verstaent oock de Coningen van Vranckrijc/ Engelant en
Denemarchen/ met de welcke sy t'samen in een verbont zyn: de dese hebben het Werck
so grof ghehckelt/ ende de spullen verwarrret/ insonderheyt die van Vranckrijck; want hy

(.) 2

hoep

doopt in troubel Water wel visch te vangen / tot bersekertheyt van sijn staet. Boven desen/ als de Cooplieden uyt Nederland niet en mogen op Indien handelen so sullen sie in Vranchyck trecken/ ende van daer den handel drijven/ so sal i leste erger zyn dan't erste.

Coninck van Spaengien.

Ha/ha/den Frans-man sal ich wel van der Zee houden.

Monick.

Jae liever ja/ het en sullen de fransche/ noch oock haue schepen niet wesen:maer de selde Compagnie/de selde schepen/volck en gelt uyt Holland/ Zeeland/jae het gelt uyt Vlaandervan/ Vlaenderen ende Italien/sal haer toe gebruyc worden/gelycht alreide gheschiet.

Coninck van Spaengien.

Wat salinen dan de rebellien ende moet wylighe at haren quaden wil toelaten / sp sullen veel stouter worden.

Monick.

Het schijnt voor desen tydt te moeten gleden zyn/ uwe Majesteyt weet den raedt wel van sijn Heplicheyt.

Coninck van Spaengien

Orachten van dese Ketters noch nae Paus macht, s'Conincks hoocheyt, Italiaensche li-
sticheyt, Spaensche mansitrots, Bourgoensche vreetheyt, Monicken hypocrysie, Brabants Hofvyyvarer, noch Coopmans bedroch, Crauvel noch Duy vel? so ist ee wel vertwijnfde
sake/ en ic mach wel beklagen in ongeluckige tijt gebooren te zyn/in welcke schunt de qua-
de Propheticie van D Bartholomeo de la Casa, over minn lande te willen verbult werden:
nochtans so moeten wy noch/ a la desperado, de dobbele schalchteyt in't werck leggen:gho-
sult wederom trecken/ ende in aller manieren u houden als verstoort(want den Coninck
weet wel dat de Monicken haer Meesterlyck comen bepisen en liegen/ sonder beschaeft
te worden en als met ernst in't volle Collegie der Staten uyt bulderen/ dat ick geensins
en wil consenteren dat sp op de Indien sullen varen/ lieber heulieden d' Oorlage ter stonck
aen seggen/moghelick dat het een scheurin gh onder heulieden maken sal/ en dat dit van
Ghederlandt/Grieslandt/Groenighen/noch oock Drecht het upterste niet en sullen
willen verwachten/soo sullen wy best tot onser meyninghe comen/daer toe twisfelt niet/
ost den goudene reghen sal eeniche versteende herten versacht hebben/ die dan sullen we-
en dien tijt wel waer te nemen.

Monick

Nullo modo Seigneur, sp worden ons al gewent / sp kennen den Ezel al aen sijn lange oren/
boden dien sullen wypse in haer opinie meer verstercken/ende onse saken gantsch ver-
dacht maken/ als dat wy niet ter goeder trouwen niet haer en menen te handelen/ende
dat wo met dien Tijtel/pan vrye Proviantien/hun hebben willen in slaepe wieghen/ende
haer meer der slaven te maken als opt te vooren: die weten sp elck anderen ons te ma-
ken/ende ghelooven't oock:jae selfs de goede Catholijcken weten sp het in te beelden.

Coninck van Spaengien.

Hoe blyben sp so eendrachtych in dese saken/daer sp in andere dichtwils overhoop lig-
ghen/ende van veel verschepden secten ende humuren zyn?

Monick.

De breege van de Spaensche Stoede doeter vele toeten anderent/ de seer wijsse ende be-
leefde regeringe der Staten/ende om dat sp eenen peghelycker sijn Gheloope vry laen/
sonder

19

sonder dwang van Conscientie:ten derden oock de groote profeten die sy treken upp de Scheeps vaert op vreemde Landen/insonderheyt Hollant ende Zeeland/daer aen alle de andere meest hanghen.

Konink van Spaengien.

Wat raet dan? want hoe wel uwe propoosten al wat nae Ketterpe smaken/ende soz ghe dat ghy van Vader ende Moeder al wat over gehouden hebt/nochtans wil ich dat ghy recht upp spreecht.

Monick.

Heer Konink ik protestere hier voor san Heyleicheyt ende voor uwe Majesteyt/ende verclare op mijn Priesterdom/dat ich van alle vreemde Ketterijen vry bin:versake daer toe oock Vader ende Moeder/als ich over langhe gedaen hebbe:ende belove al wat ich gesproken hebbe ende noch sprekken sal/nae mijn veste wetenschap/strekt tot dienst van sijn Heyleicheyt/onse Moeder de Roomscche Catholycke Kerche/ende uwer Majesteyts leere ende profyt/dit soude ich wel op een Olycrups zweeren ende het Sacrament der Missee daer op ontfanghen. Ende alsoo uwer Majesteyt my beveelt myn meyninge vry upp te sprekken ende te verclaren/ich sal't oock doen/te weten/dat ich geenen beteren raet en weet/noch soude conne voorschae/ban dien/die sijn Heyleicheyt na syn pontificale wijs heyt ghegheden heeft/t'welcht is dat uwe Majesteyt den Siebellen (voor desen tijdt) alles doelaten soude wat sy begeren/ende hoe uwe Majesteyt he williger hier in laet vindt in hoe seer ghy u verplast dat het van herte geschiet/hoe beter/gelyc wyl/uwer Majesteyts Ghesanten ende Dienaren/in het Collegie der Staten ghescrecht ende geswooren hebben/ende daer toe (om bevesting) metter hant voor ons herte gheclopt hebben/ende God tot getrouwige daer over gheroepen/dat het alles recht toegaet:so uwe Majesteyt daer in continuert/hoe sy te beter sijn te bedrieghen. Och hadmen dat niet den eersten ghedaen/daer ware alreede veel quart vermoedens(t'welcht nu meer ghescrekt is)afgelept/ende al meer als half in slape:maer wat ist als men de waerheyt seyt/men wordt terstont gesuscepteert van Ketterpe:gelyck Piementel en den Admirant ooc geweest zyn/en ooc selfs by Gheesteliche lieden/dier men niet dan alles goets behoocht van te verwachten. Ich hadde voar vergeten te seggh n/t gene ich upp goede vriende in Holland verstaen hebbe/naenrelick dat de Siebellen elck anderen inne de oore toeluysteren/als dat sy goede middelen hebben/om door hulpe van God/ende bystant van hare goede vrienden uwer Catholycker Majesteyt af te nemen hare beste ende ryckste Goud ende Silver berghen in West Indien:ende dat de Siebelle Chiesen, ende andere verbitterde Indianen haer daer toe seer ghedienstich sullen wesen die daer naer verlanghen/ghelyck een Visch naer het Water/ende dat om haer leet te wreken. So weten oock insghelycx vele te verhalen van de tegenwoordiche ghestaltenisse uwer Landen ende ondersaten aldaer/strekkende tot groote veranderinghe:waer op sy hare goede hope bouwen/van groote saken upp te boren/tot verbeteringhe ende verrichtinghe van haeren staet:ende tot verergheringhe ende veracringhe van den uwen Het welcht eensake is/waer op uwe Catholycke Majesteyt (onder verbeteringhe/ende niet eerbiedinghe gesproken) wel heeft te lettten. Daer om soo beswerte ich als vooren dat uwe Majesteyt den Siebellen behoocht alles toe te laten: Och maer voor eenen cortentijt/ende tot heter ghelegenthheit.

Konink van Spaengien.

Non Pater Commissaris,al seg ich soo/ich en meynit soo quaet niet/ende vermoede ooc suler aen u de Eerweerdicheyt niet:maer begeere dat ghy byrmoedich verclaren sult/alles wat tot der salendienstich is/uaer u beste meyninge/het gaet my mede of te tegely

(. 3)

ende

ende nemē seer geerne aan uwer seer ernstighē protestatten.

Monick.

Heer Coninck van uwer Majesteyt hebbe ich/ghelyck ich oock noch doen/ een groot
gheloeven ghehadt/ ende verwachte wat sonderlinghs/ te weten/ dat uwer Majesteyt
noch sullen worden een Monarche, t'ghene andere uwe Majesteyts Voogdaren begeert
ende ghehoert hebben/ heft slechis goeden moet/ v̄z: est niet voor de Propheticie van D.
Bartholomei, sijn Heilicheyt weet wel beter/ ende can door sijn Benediccie u wel bewijzen
den voor sulcken ougheval/ volcht alleen synen wijsen ende goeden raedt/Waer by ich ditte
noch wil voeghen/ datmen niet alleen de Rebellen in Hollandt ende Zeelandt hare bedien
geerte en conseenteert/ maer datmen oock de andere Provintien gheheel sachteliken
tractere: het volck (voor eenen tydt) soo veel vryheyt gheve/ als de Rebellen onse Roomſche
sche Catholickchen toelaten: Ende noch tot eenen overvloet/ dat hier in Spaengienmer
het rigeur vande Inquisitie (ten aensien van de Nederlantsche Zeevaerders ende Coopwo
rleden) cesserē: hier door suldp/ Anderghenadichste Coninck / veel herten tot u trecken/Hol
die lichtelick sullen ghelooven/ dat de verholginghe met uwer Majesteyts Vader/ enden all
sijn ouden staedt/ al ghestorven is: Sy sullen onder elchanderen oneemich worden/aen
ende de Aerts hertogen/ uwer Majesteyts Broeders/ haest van selfs tot haren Princeghes
weder aennemen/ waer door uwe Majesteyt middel sal crÿghen/ om bequamelichoste
sijn leidt te wzeken daer het noodich sal zijn: datmen middelerijdt dapperlick met stee haeg
nen onder den hoop werpe/ oock met coete Handtroers ende Pistoleten schietc/ dwylg
het Canon ende de Cartouwen rusten: hetwelche oock niet op eenigh: alleen/ die moeblase
ghelick wel haest souden mogen Grip-hier en ende meer ghemicht woorden/ maer op ver
scheyden/ alsoo hare regtinghe by vele bestaet: sulcks moet oock seer liberalick ghe
schieden/ want vele onder hym die ensouden om een cleyn den Aers niet willen lichen.
Spinola, ich vreeze dat desen mijnen voorstach vele Catholickchen niet smaken sal: jaē sul
len't dicht daer voor houden/ dat ich selfs al vande Ketters doorschoten ben/ oft met haes
Kalf gheploecht hebbe: doch ick versekere my/ dat sijn Heilicheyt/ ende uwe E. Majes
teyt een beter ghevoelen van my sullen hebben/ ende alwaer't oock anders/ende dat ick
als een Ketter daerom moeste sterben/ so en tan ich niet laten myn hert te openen ende
mijne Conscientie te ontlasten/ anders soude die so benauw blijven/ als oft sp in een Mine
nebzoers cappe ghenaect laghe.

Coningh van Spaengien.

Eerweerdighe Pater Generael/ ick dank uwer Eerweerdicheyt van sijn goet ad
vys/ ick soudet oock geerne volgen/ maer een dinch quest my/ te weten/ dat dese Ketters
my alle myn Peeringh sullen benemen/ dat spieden daer mede ryck/ ende ick arm wor
den sal.

Monick.

Laet uwe Majesteyt dat niet becommen: maer ghelooft/ wanneer sp eenighe Ja
ren v̄y op Spaengien sullen ghehandelt hebben/ dat de Vaert op Indien wel van selfs
sal doodt loopen/ ende oft sp enige Jaren daer by wat profiteren/ wat noot ist/ als uw
Majesteyt eyntelick tot sijn voornemen comt/ ende dat ghyse met al hare schatten inde
handen crÿcht.

Coninck

Coningh van Spaengien.

Moet het dan also wesen?

Monick.

In D. Uwe Majesteyt en behoocht langher niet te twijfelen / maer simpelick te gheloooven /
vij bewijle onse Heplighe Vader selfs / die niet dwalen en can / gernen berten raeft heeft we-
k ditten te verstinnen / ende hy selfs moet de Venetianen alsoo door de vngheren sien: boven
re bedien / op dat niet en schyne dat wþ op natuerlicke dinghen staen / soo sal ich onse advi-
ciken proberen met der Schrift / ende de sententie Gamaliels / die de Joden / als sy de Aposte-
logen wilden verbieden Christum te predicken / aldus radende / septe / houdt af van dese
igennemmen schen / ende laetse varen: want is dit werck uyt de menschen / soo sal het ghebroken
oop worden. Dewijle Alderghenadiehste Koninch / wþ nu gheloooven / dat het werck der
ken Hollantsche Kettters uyt den menschen is / soo laet ons vastelich gheloooven / dat het haest
ende ballen ende vergaens sal: te meer / alsoo onsen Heplighen Vader ons sulcx toeseyt / daer
den/aen dat een goet Catholick gheensins twijfelen moet. Daer heeft uwe Majesteyt
unceghehoort / alles wat ich te segghen weet / hebbe ick in dese sake te breedt ghesproken/
elicke hebbet ick de Kettters te veel toe ghegeven / doet niet my wat dyne Majesteyt be-
ste haeght.

Wyl Ende mics dien viel hy black ter Aerden / ghelyck oft hy sÿnen Cheest gheheel uytge-
moedelen hadde / soo can hy de potterpstellen.

Coningh van Spaengien.

Pater Sancto staet op / ende hy dede hem vander Aerden nemen / segghende tot hem:
men sal u uwe Briefen ghereedt maken / maer ghy moet langhsaem henen trekken: ich
al voor desen tydt toelaten al wat de Rebellen epfchen / hoewel my sulcks seer bitter is /
misdelerijdt sullen wþ op allea rypelick letten / ende den bequamen tydt verwachten /
oo veel als het immermeer moghelyk sal connen wesen. Inden Haghe comende / suldp-
net hooghe protestatiën excuseren u langhe uytblÿben: oock dat ghy seer groote instan-
cie ghebaen hebt / om my te persuaderen: als mede dat ghy op den wegh sieck zÿt ghe-
weest / ende andere trekken meer / die ghy sult moghen practiseren. Ende en laet doch niet
voor D. L. asschept alle secreten des Landis te vernemen / ist moghelyk / het mach ons
hier nae te passe comen.

Monick.

Ich salt wel doen Heer Coninc: maer sy sullen over mijne protesten elckanderen
deknicken ende grypsmuplen / als met ghemaecte boeverpen: Hy sullen het al ghe-
zoomt ende gheraden hebben / eer ick daer come / wat wþ heymelicks ghesproken heb-
ben: Het sal al in openbaren Druck zÿn / ende men salder over al achter straten mede
elcsloopen / als met nieuwre Almanacken / ende roepen luy ende leelic / hier wat wonder ende
uwel wat nieuws handen Coninc van Spaengien ende Pater Jan Nep / tracterende van
indse Nederlandtsche Vzede handel.

Koninch

Konink van Spaengien

Pacientie/doet u beste/ende bedenckt i' onsen dierste alle listen/die opt Monick sind
sin quam:recht ghp wat goets upt/eenen Cardinaels Hoet is u versekert.

Monick.

Daer dae gheluck toe/ende sat mit's dien terstondt te Peerde/ghekapt/ghelerft en
ghespoort,

Ist leughen ofte vvaer,
Godt verleen ons Pays hier naer.

A M E R.



